

**病人教育資源**  
**UCSF Comprehensive Cancer Center**  
(加州大學舊金山分校綜合癌症研究中心)

**UCSF** Helen Diller Family  
Comprehensive  
Cancer Center

## 亞洲語言資源

UCSF Cancer Resource Center (加州大學舊金山分校癌症資源中心) 是 Helen Diller Family Comprehensive Cancer Center (Helen Diller 家庭綜合癌症中心) 癌症病人的支援、資訊和資源樞紐。請光臨禮品店旁邊的癌症資源中心，地址是 1825 4<sup>th</sup> St., 1<sup>st</sup> Floor, Suite M-1210。請在 [www.cancer.ucsf.edu/crc](http://www.cancer.ucsf.edu/crc) 瀏覽 UCSF 的各項支援護理計劃。

Cancer Resource Center at Mt. Zion 位於 1600 Divisadero St., Suite B-101

病人教育資源網頁的完整清單見於 <http://cancer.ucsf.edu/support/crc/patient-education-resources>

### 資訊

---

**美國癌症學會**：在英文之外提供 14 種語言的癌症資訊。  
[www.cancer.org/cancer-information-in-other-languages.html](http://www.cancer.org/cancer-information-in-other-languages.html)

**MedlinePlus** (隸屬美國國家醫學圖書館)  
使用連結尋找多種語言的健康資訊。  
<https://medlineplus.gov/languages/languages.html>

### 機構

---

**金美倫堂**  
其華裔癌症支持小組提供健康資訊、健身、共享、外出和活動方面的資源，幫助癌症病人。金美倫堂是一個基督教社區組織。  
<https://cameronhouse.org/adult/cancer-support> 1-415-781-0401, 分機 127

**華人社區健康資源中心 (CCHR)**  
CCHR 提供多種計劃、病人教育、病人引導和社區活動。這些計劃與各種健康主題有關，不只是癌症而已。  
[www.cchrhealth.org](http://www.cchrhealth.org) 1-415-677-2473

## **Herald 癌症護理網絡 (HCCN)**

HCCN 為病人提供免費服務，包括一條全國專線、研討會、出版刊物和灣區民眾的居家訪問。HCCN 是一個基督教組織。

[www.heraldcancercare.org](http://www.heraldcancercare.org)

1-510-893-3210

## **網站**

---

### **美國癌症協會加州華人分會**

中文的資訊、活動和資源。

[www.acs-ccu.org](http://www.acs-ccu.org)

1-888-566-6222

### **亞裔美國人癌症支援網絡 (AACSN)**

AACSN 為受癌症影響的亞裔美國人提供教育性、支持性和多元的資源網絡。

[www.aacsn.org](http://www.aacsn.org)

### **亞裔美國人癌症關注、研究和訓練網絡 (AANCART)**

AANCART 的重點在於評估和減少華裔、菲律賓裔、苗裔、韓國裔和越南裔美國人的癌症風險。AANCART 設在加州大學戴維斯分校綜合癌症中心內。

<https://health.ucdavis.edu/cancer/research/programs/aancart/index.html> 1-916-734-5371

### **健康是金：加州大學舊金山分校越南裔社區健康促進專案**

越南文的病人教育資料。

[www.suckhoelavang.org/sklvweb/en/educational\\_materials/index.html](http://www.suckhoelavang.org/sklvweb/en/educational_materials/index.html)

### **SPIRAL：亞洲語言的選擇性病人資訊**

SPIRAL 集合了數十個亞洲語言的健康網站清單。SPIRAL 網站由 Tufts University Hirsh 健康科學圖書館維護。

[http://spiral.tufts.edu/asian\\_health.shtml](http://spiral.tufts.edu/asian_health.shtml)